

MALEAHI

1

1. Proorocia, Cuvîntul Domnului către Israel, prin Maleahi:
2. „V’am iubit, zice Domnul! Și voi ziceți: „Cu ce ne-ai iubit?“ Nu este Esau frate cu Iacov? zice Domnul; totuș am iubit pe Iacov,
3. și am urît pe Esau, i-am prefăcut munții într’o pustietate, și moștenirea lui am dat-o șacalilor din pustie.
4. Iar dacă ar zice Edomul: „Sîntem nimiciți, dar vom ridica iarăș dărîmăturile!“ așa vorbește Domnul oștirilor: „Să zidească ei, căci Eu voi surpa, și se vor numi: „Țara răutății“, și „Poporul pe care S’a mîniat Domnul pentru totdeauna!“
5. Veți vedea cu ochii voștri lucrul acesta, și veți zice: „Mare este Domnul dincolo de hotarele lui Israel!“
6. Un fiu cinstește pe tatăl său, și o slugă pe stăpînul său. Dacă sînt Tată, unde este cinstea care Mi se cuvine? Dacă sînt Stăpîn, unde este teama de Mine? zice Domnul oștirilor către voi, preoților, cari nesocotiți Numele Meu, și cari ziceți: „Cu ce am nesocotit noi Numele Tău?“
7. - „Prin faptul că aduceți pe altarul Meu bucate necurate!“ Și dacă ziceți: „Cu ce Te-am spurcat?“ - „Prin faptul că ați zis: „Masa Domnului este de disprețuit!“
8. Cînd aduceți ca jertfă o vită oarbă, nu este rău lucrul acesta? Cînd aduceți una șchioapă sau beteagă, nu este rău lucrul acesta oare? Ia adu-o dregătorului tău! Te va primi el bine pentru ea, va ținea el seama de ea? zice Domnul oștirilor.
9. Și acum, vă rog, rugați-vă lui Dumnezeu să aibă milă de noi! Vă va primi El cu bunăvoință, cînd mînile voastre fac astfel de lucruri? zice Domnul oștirilor.
10. „Cine din voi va închide porțile, ca să n’aprindeți degeaba focul pe altarul Meu? N’am nici o plăcere de voi, zice Domnul oștirilor, și darurile de mîncare din mîna voastră nu-Mi sînt plăcute!
11. Căci dela răsăritul soarelui pînă la asfințit, Numele Meu este mare între neamuri, și pretutindeni se arde tămîie în cinstea Numelui Meu și se aduc daruri de mîncare curate; căci mare este Numele Meu între neamuri, zice Domnul oștirilor.
12. „Dar voi îl pîngăriți, prin faptul că ziceți: „Masa Domnului este spurcată, și ce aduce ea este o mîncare de disprețuit!“
13. Voi ziceți: „Ce mai osteneală!“ și o disprețuiți, zice Domnul oștirilor; și aduceți ce este furat, șchiop sau beteag: „Iată darurile de mîncare pe cari le aduceți! Pot Eu să le primesc din mînile voastre? zice Domnul.
14. „Nu! blestemat să fie înșelătorul, care are în turma lui o vită de parte bărbătească, și totuș juruiește și jertfește Domnului o vită beteagă! Căci Eu sînt un Împărat mare, zice Domnul oștirilor, și Numele Meu este înfricoșat printre neamuri.

2

1. „Acum, către voi se îndreaptă porunca aceasta, preoților!
2. Dacă nu veți asculta, dacă nu vă veți pune inima ca să dați slavă Numelui Meu, zice Domnul oștirilor, voi arunca în voi blestemul, și voi blestema binecuvîntările voastre; da, le-am și blestemat, pentru că n’aveți pe inimă porunca Mea.
3. Iată, vă voi nimici sămînta, și vă voi arunca balega în față, balega vitelor pe cari le jertfiți, și veți fi luați împreună cu ele.
4. Veți ști atunci că Eu v’am dat porunca aceasta, pentru ca legămîntul Meu cu Levi să rămînă în picioare, zice Domnul oștirilor.
5. Legămîntul Meu cu el era un legămînt de viață și de pace. I l-am dat ca să se teamă de Mine; și el s’a temut de Mine, a tremurat de Numele Meu.
6. Legea adevărului era în gura lui, și nu s’a găsit nimic nelegiuit pe buzele lui; a umblat cu Mine în pace și în neprihănire, și pe mulți i-a abătut dela rău.

7. Căci buzele preotului trebuie să păzească știința, și din gura lui se așteaptă învățătură, pentru că el este un sol al Domnului oștirilor.
8. Dar voi v'ăți abătut din cale, ați făcut din Lege un prilej de cădere pentru mulți, și ați călcat legământul lui Levi, zice Domnul oștirilor.
9. De aceea și Eu vă voi face să fiți disprețuiți și înjosiți înaintea întregului popor, pentru că n'ăți păzit căile Mele, ci căutați la fața oamenilor, când tîlmăciți Legea.
10. N'ăvem toți un singur Tată? Nu ne-a făcut un singur Dumnezeu? Pentru ce dar sîntem așa de necredincioși unul față de altul, pîngărind astfel legământul părinților noștri?
11. Iuda s'a arătat necredincios, și în Iuda și la Ierusalim s'a săvîrșit o urîciune; fiindcă Iuda a spurcat ce este închinat Domnului, ce iubește Domnul, și s'a unit cu fiica unui dumnezeu străin.
12. Domnul va nimici pe omul care a făcut lucrul acesta, pe cel ce veghează și răspunde, îl va nimici din corturile lui Iacov, și va nimici pe cel ce aduce un dar de mîncare Domnului oștirilor.
13. Iată acum ce mai faceți: Acoperiți cu lacrimi altarul Domnului, cu plînsete și gemete, așa încît El nu mai caută la darurile de mîncare, și nu mai poate primi nimic din mîinile voastre.
14. Și dacă întrebați: „Pentru ce?”... Pentru că Domnul a fost martor între tine și nevasta din tinerețta ta, căreia acum nu-i ești credincios, măcar că este tovarășa și nevasta cu care ai încheiat legământ!
15. Nu ne-a dat Unul singur Dumnezeu suflarea de viață și ne-a păstrat-o? Și ce cere acel Unul singur? Sămîntă dumnezeiască! Luați seama dar în mintea voastră, și niciunul să nu fie necredincios nevestei din tinerețta lui!
16. „Căci Eu urăsc despărțirea în căsătorie, - zice Domnul, Dumnezeul lui Israel, - și pe cel ce își acopere haina cu sîlnicie, - zice Domnul oștirilor. - De aceea, luați seama în mintea voastră, și nu fiți necredincioși!”
17. Voi obosiți pe Domnul prin cuvintele voastre, și mai întrebați: „Cu ce L-am obosit?” - „Prin faptul că ziceți: „Oricine face rău este bun înaintea Domnului, și de el are plăcere!” Sau: „Unde este Dumnezeul dreptății?”

3

1. Iată, voi trimete pe solul Meu; el va pregăti calea înaintea Mea. Și deodată va intra în Templul Său Domnul pe care-L căutați: Solul legământului, pe care-L doriți; iată că vine, - zice Domnul oștirilor. -
2. Cine va putea să sufere însă ziua venirii Lui? Cine va rămînea în picioare cînd Se va arăta El? Căci El va fi ca focul topitorului, și ca leșia nălbitorului.
3. El va șede, va topi și va curăți argintul; va curăți pe fiii lui Levi, îi va lămuri cum se lămurește aurul și argintul, și vor aduce Domnului daruri neprihănite.
4. Atunci darul lui Iuda și al Ierusalimului va fi plăcut Domnului, ca în zilele cele vechi, ca în anii de odinioară.
5. Mă voi apropia de voi pentru judecată, și Mă voi grăbi să mărturisesc împotriva descîntătorilor și preacurvarilor, împotriva celor ce jură strîmb, împotriva celor ce opresc plata simbriașului, cari asupresc pe văduvă și pe orfan, nedreptățesc pe străin, și nu se tem de Mine, zice Domnul oștirilor.
6. „Căci Eu sînt Domnul, Eu nu Mă schimb; de aceea, voi, copii ai lui Iacov, n'ăți fost nimiciți.
7. Din vremea părinților voștri voi v'ăți abătut dela poruncile Mele, și nu le-ăți păzit. Întoarceți-vă la Mine, și Mă voi întoarce și Eu la voi, zice Domnul oștirilor. Dar voi întrebați: „În ce trebuie să ne întoarcem?”
8. Se cade să înșele un om pe Dumnezeu, cum Mă înșelați voi?” Dar voi întrebați: „Cu ce Te-am înșelat?” Cu zeciuielile și darurile de mîncare.
9. Sînteți blestemați, cîtă vreme căutați să Mă înșelați, tot poporul în întregime!
10. Aduceți însă la casa vistieriei toate zeciuielile, ca să fie hrană în Casa Mea; puneți-Mă astfel la încercare, zice Domnul oștirilor, și veți vedea dacă nu vă voi deschide zăgazurile cerurilor, și dacă nu voi turna peste voi belșug de binecuvîntare.
11. Și voi mostra pentru voi pe cel ce mănîncă, (lăcusta) și nu vă va nimici roadele pămîntului, și vița nu va fi neroditoare în cîmpiile voastre, zice Domnul oștirilor.

12. „Toate neamurile vă vor fericii atunci, căci veți fi o țară plăcută, zice Domnul oștirilor.
13. „Cuvintele voastre sînt aspre împotriva Mea, zice Domnul. Și mai întrebați: „Ce-am spus noi împotriva Ta?“
14. „Ați zis: „Degeaba slujim lui Dumnezeu; și ce am cîștigat dacă am păzit poruncile Lui, și am umblat triști înaintea Domnului oștirilor?“
15. Acum fericim pe cei trufași; da, celor răi le merge bine; da, ei ispitesc pe Dumnezeu, și scapă!“-
16. Atunci și cei ce se tem de Domnul au vorbit adesea unul cu altul; Domnul a luat aminte la lucrul acesta, și a ascultat; și o carte de aducere aminte a fost scrisă înaintea Lui, pentru cei ce se tem de Domnul, și cinstesc Numele Lui.
17. „Ei vor fi ai Mei, zice Domnul oștirilor, Îmi vor fi o comoară deosebită, în ziua pe care o pregătesc Eu. Voi avea milă de ei, cum are milă un om de fiul său, care-i slujește.
18. Și veți vedea din nou atunci deosebirea dintre cel neprihănit și cel rău, dintre cel ce slujește lui Dumnezeu și cel ce nu-l slujește.“

4

1. „Căci iată, vine ziua, care va arde ca un cuptor! Toți cei trufași și toți cei răi, vor fi ca miriștea; ziua care vine îi va arde, zice Domnul oștirilor, și nu le va lăsa nici rădăcină nici ramură.
2. Dar pentru voi, cari vă temeți de Numele Meu, va răsări Soarele neprihănirii, și tămăduirea va fi supt aripile Lui; veți ieși, și veți sări ca vițeeii din grajd.
3. Și veți călca în picioare pe cei răi, căci ei vor fi ca cenușa supt talpa picioarelor voastre, în ziua pe care o pregătesc Eu, zice Domnul oștirilor.
4. Aduceți-vă aminte de legea lui Moise, robul Meu, căruia i-am dat în Horeb, rînduieli și porunci, pentru tot Israelul!
5. Iată, vă voi trimete pe proorocul Ilie, înainte de a veni ziua Domnului, ziua aceea mare și înfricoșată.
6. El va întoarce inima părinților spre copii, și inima copiilor spre părinții lor, ca nu cumva, la venirea Mea, să lovesc țara cu blestem!